

STATISTICS STATISTIQUE
CANADA CANADA

APR 3 1975

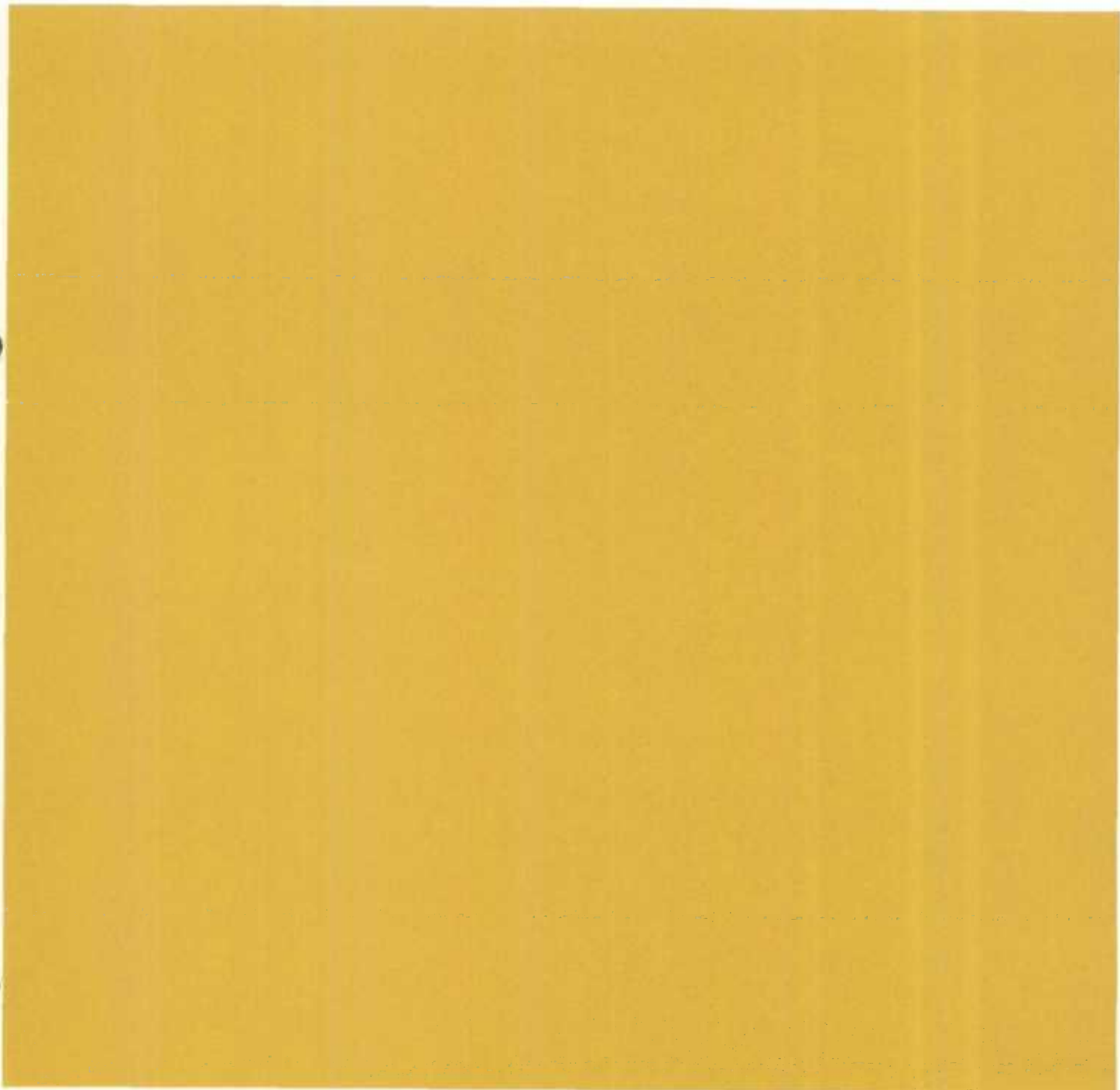
LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE

Fish freezings and stocks

Congélations et stocks de poisson

JANUARY 1975

JANVIER 1975



STATISTICS CANADA — STATISTIQUE CANADA

Manufacturing and Primary Industries Division — Division des industries manufacturières et primaires

FISH FREEZINGS AND STOCKS

CONGÉLATIONS ET STOCKS DE POISSON

JANUARY - 1975 - JANVIER

Published by Authority of
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre de l'Industrie et du Commerce

March - 1975 - Mars
5-3305-701

Price—Prix: 40 cents
\$4.00 a year—par année

Vol. 58—No. 1

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document
Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

Information Canada
Ottawa

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

TABLE OF CONTENTS

	Page
Table	
1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada	6
2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products:	
Newfoundland	8
Maritime Provinces	11
Quebec	13
Ontario	15
Prairie Provinces and Northwest Territories	17
British Columbia	19

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Tableau	
1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada	6
2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche:	
Terre-Neuve	8
Maritimes	11
Québec	13
Ontario	15
Prairies et Territoires du Nord-Ouest	17
Colombie-Britannique	19

FOREWORD

The monthly survey of frozen fish is undertaken by Statistics Canada and is collected in co-operation with Environment Canada, Fisheries Services, and in the case of Quebec firms, the Quebec Bureau of Statistics. Both these agencies have access to the returns.

Every effort is made to include in this survey all firms producing frozen fish products. Also included are public and private cold storage plants, holding significant quantities of frozen fish, (i.e. 30,000 pounds or more at any period in the year).

A "must" list of respondents has been compiled based on those firms which have a substantial effect on statistics; either provincially, regionally or at a product level. Estimates are made for other firms if they fail to reply on time. The actual Freezings and Stocks are substituted for these estimates on receipt of the questionnaire and included in the revised data.

Chapter 21 of the Statutes of Canada 1968-69, covering the Freshwater Fish Marketing Act provides for the creation of a Freshwater Fish Marketing Corporation. This Corporation began operations in Manitoba, Saskatchewan, Alberta and Northwest Territories on May 1st 1969 and in Northwest Ontario on September 15th 1969. The corporation now freezes and stores practically 100% of all freshwater fish products in this area. It has therefore become necessary, in order to conform with the provisions of the Statistics Act, to suppress the data for freshwater species.

AVANT-PROPOS

Statistique Canada fait une enquête mensuelle sur le poisson congelé en collaboration avec Environnement Canada, Services des pêches et, pour ce qui est des entreprises du Québec, avec le Bureau de la statistique du Québec. Ces deux organismes ont accès aux déclarations.

On fait l'impossible pour faire entrer dans le champ de l'enquête toutes les entreprises produisant du poisson congelé. Sont également pris en compte les entrepôts frigorifiques privés et publics, qui détiennent d'importantes quantités de poisson congelé (c.-à.-d. 30,000 livres ou plus à un moment quelconque de l'année).

On a établi une liste de répondants dont les déclarations sont indispensables, parce qu'elles ont un effet appréciable sur la statistique; cela a été fait par province, par région ou au niveau des produits. Des estimations remplacent les chiffres des autres entreprises qui ne répondent pas à temps. Les chiffres réels de la production et des stocks sont substitués à ces estimations sur réception du questionnaire et inclus avec les données rectifiées.

La loi sur la commercialisation du poisson d'eau douce (chapitre 21 des Statuts du Canada, 1968-1969) crée un Office de commercialisation du poisson d'eau douce. Cet office est en activité au Manitoba, en Saskatchewan, en Alberta et dans les Territoires du Nord-Ouest depuis le 1er mai 1969, et dans le nord-ouest de l'Ontario, depuis le 15 septembre 1969. L'Office congèle et entrepose maintenant presque la totalité des produits de poisson d'eau douce de cette région. Il a donc fallu supprimer les données sur les espèces d'eau douce pour en garantir le caractère confidentiel, conformément aux dispositions de la loi sur la statistique.

TABLE 1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada

TABLEAU 1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada

Species — Espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	January		Year-to-date		January 31		December 31
	—		—		—		—
	1974	1975 ^P	1974	1975 ^P	1974	1975 ^P	1974
	thousands of pounds — milliers de livres						
<u>Frozen sea fish (excluding frozen smoked) — Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés):</u>							
Groundfish — Poissons de fond:							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Dressed — Habillée	—	—	—	—	(1)	233	214
Fillets — Filets	1,348	765	—	—	1,994	5,161	(1)
Blocks and slabs — Blocs et dalles	1,760	980	—	—	3,327	3,384	5,719
Cods, Pacific — Morues du Pacifique:							
Dressed — Habillées	—	(1)	—	—	745	654	789
Fillets — Filets	23	66	—	—	133	706	824
Blocks and slabs — Blocs et dalles	78	(1)	—	—	(1)	561	626
Flounders and soles(2) — Flets et soles(2):							
Dressed — Habillés	16	(1)	—	—	(1)	580	881
Fillets — Filets	2,261	306	—	—	4,382	1,971	5,175
Blocks and slabs — Blocs et dalles	427	(1)	—	—	1,681	1,551	1,872
Haddock — Églefin:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	45	67	33
Fillets — Filets	162	(1)	—	—	954	1,302	(1)
Blocks and slabs — Blocs et dalles	80	(1)	—	—	803	650	793
Halibut, Atlantic — Flétan de l'Atlantique:							
Dressed — Habillé	13	(1)	—	—	276	190	(1)
Fillets — Filets	—	1	—	—	(1)	17	134
Blocks and slabs — Blocs et dalles	(1)	—	—	—	9	16	22
Halibut, Pacific — Flétan du Pacifique:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	4,978	2,852	3,422
Fillets (fillets) — Flèches (filets)	—	—	—	—	174	139	145
Steaks — Tranches	(1)	(1)	—	—	49	38	42
Blocks — Blocs	(1)	(1)	—	—	168	41	56
Other — Autres	38	—	—	—	1	78	8
Ocean catfish — Poisson-chat:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	—	—	(1)
Fillets — Filets	33	3	—	—	164	116	304
Blocks and slabs — Blocs et dalles	18	4	—	—	89	47	68
Pollock — Gouberge:							
Dressed — Habillée	—	(1)	—	—	(1)	171	(1)
Fillets — Filets	95	138	—	—	758	2,183	(1)
Blocks and slabs — Blocs et dalles	75	96	—	—	1,624	2,326	3,191
Redfish (Ocean perch) — Perche rose:							
Dressed — Habillée	—	—	—	—	(1)	23	32
Fillets — Filets	2,735	(1)	—	—	13,945	4,627	4,811
Blocks and slabs — Blocs et dalles	363	87	—	—	2,150	1,005	392
Turbot (Greenland) — Turbot (Groënland):							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	99	52	51
Fillets — Filets	6	6	—	—	407	810	1,285
Blocks and slabs — Blocs et dalles	6	1	—	—	123	295	500
Other groundfish — Autres poissons de fond:							
Dressed — Habillés	135	113	—	—	1,200	603	742
Fillets — Filets	17	2,669	—	—	415	350	9,056
Blocks and slabs — Blocs et dalles	26	191	—	—	755	379	409
Portions, sticks, etc. — Portions, baguettes, etc.:							
Fish and chips — Poisson et frites							
Fish and chips	(1)	x	—	—	357	271	315
Portions:							
Cooked breaded — Cuites, panées	(1)	x	—	—	377	382	304
Raw breaded — Crues, panées	(1)	x	—	—	(1)	242	222
Raw unbreaded — Crues, non panées	(1)	x	—	—	(1)	137	125
Sticks — Baguettes:							
Cooked breaded — Cuites, panées	(1)	x	—	—	(1)	690	741
Raw breaded — Crues, panées	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Raw unbreaded — Crues, non panées	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Other — Autres	2,250	595	—	—	1,191	455	629

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada - Continued
 TABLEAU 1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada - suite

Espèces Species	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	January		Year-to-date		January 31		December 31
	Janvier		Total cumulatif		31 janvier		31 décembre
	1974	1975P	1974	1975P	1974	1975P	1974
thousands of pounds - milliers de livres							
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) -							
Concluded - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés) - fin:							
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boîte):							
Round - Entier	2,064	430			4,311	1,214	888
Fillets - Filets	x	4,708			1,220	6,432	2,256
Mackerel, round or dressed (excluding bait) -							
Maquereau entier ou habillé (sauf boîte)	-	-			1,852	587	511
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	-	-			382	207	208
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé	-	-			10,788	3,448	3,710
Fillets - Filets	-	-			(1)	(1)	(1)
Steaks - Tranches	x	x			(1)	68	86
Coho:							
Dressed - Habillé	-	-			3,563	3,442	3,897
Steaks - Tranches	x	x			(1)	56	58
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé	-	-			280	204	268
Sockeye - Rouge:							
Dressed - Habillé	-	-			82	68	155
Spring, pink - Quinnet rose:							
Dressed - Habillé	-	-			220	269	283
Spring, red - Quinnet rouge:							
Dressed - Habillé	-	-			1,947	3,551	4,117
Fillets - Filets	-	-			(1)	(1)	(1)
Spring, white - Quinnet blanc:							
Dressed - Habillé	-	-			430	685	747
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes	33	x			581	404	356
-							
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	x	x			17,891	12,195	13,677
-							
Cumulative figures will appear here in subsequent issues							
-							
Les chiffres cumulatifs paraîtront ici dans les numéros ultérieurs							
-							
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	(1)	(1)			(1)	(1)	(1)
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	(1)	(1)			(1)	(1)	(1)
Swordfish - Espadon:							
Dressed - Habillé	-	-			-	(1)	--
Fillets (slabs) - Filets (dalles)	-	-			-	-	-
Tuna - Thon:							
Dressed - Habillé	-	(1)			97	(1)	2,557
Fillets (slabs) - Filets (dalles)	-	-			(1)	15	(1)
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	3,157	1,827			6,552	12,916	3,916
Fillets - Filets	71	6,416			344	734	434
Blocks and slabs - Blocs et dalles	223	2,165			244	951	206
All sea fish - Total - Tous poissons de mer							
	19,586	23,497			76,266	70,606	68,585
Frozen shellfish - Coquillages congelés:							
Crabs - Crabes:							
	x	x			(1)	1,303	975
Lobsters - Homards:							
Whole - Entiers	-	-			378	220	243
Meat - Chair	-	x			877	1,093	719
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés	x	x			763	502	713
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	x	x			154	85	109
Shrimps - Crevettes	x	x			2,203	2,400	1,850
Other shellfish - Autres coquillages	x	x			793	311	292
Shellfish - Total - Coquillages							
	x	157			5,168	5,914	4,901

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada - Concluded
TABLEAU 1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada - fin

Species - Espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	January		Year-to-date		January 31		December 31
	Janvier		Total cumulatif		31 janvier		31 décembre
	1974	1975P	1974	1975P	1974	1975P	1974
thousands of pounds - milliers de livres							
<u>Frozen freshwater fish(4) - Total - Poissons d'eau douce, congelés(4)</u>							
<u>Frozen smoked fish - Poissons fumés et congelés:</u>							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Filletts - Filets	72	81			143	206	(1)
Cods, Pacific - Morue du Pacifique:							
Dressed - Habillées	(1)	--			(1)	40	50
Filletts - Filets	(1)	(1)			84	72	53
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	-	(1)			47	71	57
Filletts - Filets	-	-			(1)	56	44
Salmon - Saumon:							
Filletts - Filets	46	(1)			145	73	85
Sea herring - Hareng de mer:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé)	78	(1)			336	367	338
Other frozen smoked - Autres poissons fumés et congelés	79	57			105	250	518
Cumulative figures will appear here in subsequent issues							
- Les chiffres cumulatifs paraîtront ici dans les numéros ultérieurs							
<u>Frozen smoked - Total - Poissons fumés et congelés</u>							
	x	138			860	1,135	1,145
<u>Frozen bait and animal feed - Boîte et aliments pour animaux, congelés:</u>							
Bait - Boîte:							
Herring - Hareng	821	152			2,816	2,652	2,345
Mackerel - Maquereau	(1)	(1)			3,568	(1)	3,075
Squid - Encornet	(1)	(1)			600	335	160
Capelin - Capelan	-	-			270	256	562
Other - Autres	186	115			215	2,758	174
Animal feed - Aliments pour animaux	2,939	1,059			3,851	4,829	4,841
<u>Frozen bait and animal feed - Total - Boîte et aliments pour animaux, congelés</u>							
	3,946	1,326			11,320	10,830	11,157
<u>All types - Total - Tous genres</u>							
	24,015	25,118			93,614	88,485	85,788

- (1) Confidential, included with "Other". - Confidentiel, inclus avec "Autres".
 (2) Including all small flatfish. - Y compris tous petits poissons-plats.
 (3) Including smelts caught in the inland waters. - Y compris les éperlans pris dans les eaux intérieures.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province
TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province

Area and species - Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	January		Year-to-date		January 31		December 31
	Janvier		Total cumulatif		31 janvier		31 décembre
	1974	1975P	1974	1975P	1974	1975P	1974
thousands of pounds - milliers de livres							
<u>Newfoundland - Terre-Neuve</u>							
<u>Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés):</u>							
Groundfish - Poissons de fond:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée	-	-			-	4	(1)
Filletts - Filets	(1)	144			375	2,202	2,928
Blocks and slabs - Blocs et dalles	998	120			1,472	1,714	3,842
Cumulative figures will appear here in subsequent issues							
- Les chiffres cumulatifs paraîtront ici dans les numéros ultérieurs							

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued
 TABLEAU 2. Congélation et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Area and species Région et espèces	Freezings - Congélation				Stocks held - Stocks détenus		
	January		Year-to-date		January 31		December 31
	Janvier		Total cumulatif		31 janvier		31 décembre
	1974	1975 ^P	1974	1975 ^P	1974	1975 ^P	1974
thousands of pounds - milliers de livres							
<u>Newfoundland - Continued - Terre-Neuve - suite</u>							
<u>Frozen sea fish (excluding frozen smoked) -</u> <u>Continued - Poissons de mer congelés (non compris</u> <u>les poissons fumés et congelés) - suite:</u>							
Groundfish - Concluded - Poissons de fond - fin:							
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés	(1)	-			(1)	204	(1)
Fillets - Filets	(1)	121			2,921	166	3,148
Blocks and slabs - Blocs et dalles	(1)	16			1,183	742	1,193
Haddock - Églefin:							
Dressed - Habillé	-	-			-	-	-
Fillets - Filets	5	(1)			(1)	(1)	19
Blocks and slabs - Blocs et dalles	15	(1)			25	8	6
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	13	(1)			39	37	32
Fillets - Filets	-	--			-	1	1
Blocks and slabs - Blocs et dalles	--	-			6	(1)	(1)
Ocean catfish - Poisson-chat:							
Dressed - Habillé	-	-			-	-	(1)
Fillets - Filets	19	3			105	(1)	126
Blocks and slabs - Blocs et dalles	17	4			86	47	64
Pollock - Gouberge:							
Dressed - Habillée	-	-			-	-	-
Fillets - Filets	5	(1)			7	5	7
Blocks and slabs - Blocs et dalles	11	(1)			27	15	23
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée	-	-			-	-	-
Fillets - Filets	(1)	372			3,657	1,675	2,302
Blocks and slabs - Blocs et dalles	(1)	-			658	17	155
Turbot (Greenland) - Turbot (Groënland):							
Dressed - Habillé	-	-			-	-	-
Fillets - Filets	5	(1)			55	450	905
Blocks and slabs - Blocs et dalles	4	1			79	215	424
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés	68	2			125	-	663
Fillets - Filets	3,389	4			8	180	-
Blocks and slabs - Blocs et dalles	518	8			-	143	204
Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.:							
Fish and chips - Poisson et frites							
Portions:							
Cooked breaded - Cuites, panées	x	x			(1)	(1)	(1)
Raw breaded - Crues, panées	-	-			-	(1)	(1)
Raw unbreaded - Crues, non panées	-	-			-	-	-
Sticks - Baguettes:							
Cooked breaded - Cuites, panées	x	x			(1)	(1)	(1)
Raw breaded - Crues, panées	-	-			-	-	-
Raw unbreaded - Crues, non panées	-	-			-	-	-
Other - Autres	x	x			29	118	169

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued
 TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Area and species - Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	January		Year-to-date		January 31		December 31
	- Janvier		- Total cumulatif		- 31 janvier		- 31 décembre
	1974	1975P	1974	1975P	1974	1975P	1974
thousands of pounds - milliers de livres							
<u>Newfoundland - Continued - Terre-Neuve - suite</u>							
<u>Frozen sea fish (excluding frozen smoked) -</u> <u>Conclued - Poissons de mer congelés (non compris</u> <u>les poissons fumés et congelés) - fin:</u>							
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boîte):							
Round - Entier	-	187			322	184	35
Filletts - Filets	-	x			828	578	377
Mackerel, round or dressed (excluding bait) - Maquereau entier ou habillé (sauf boîte)	-	-			166	22	33
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	-	-			(1)	98	96
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	-			-	-	-
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits ..	-	-			-	-	-
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	-			-	380	132
Filletts - Filets	-	-			-	51	52
Blocks and slabs - Blocs et dalles	223	1,764			276	646	68
All sea fish - Total - Tous poissons de mer ..	6,345	3,325			12,448	9,902	17,041
Cumulative figures will appear here in subsequent issues							
Les chiffres cumulatifs paraîtront ici dans les numéros ultérieurs							
<u>Frozen shellfish - Coquillages congelés:</u>							
Crabs - Crabes	x	--			(1)	493	(1)
Lobsters - Homards:							
Whole - Entiers	-	-			-	-	-
Meat - Chair	-	-			-	-	-
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés	-	-			39	x	16
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	x	x			(1)	--	--
Shrimps - Crevettes	x	-			(1)	x	(1)
Other shellfish - Autres coquillages	-	-			133	x	568
Shellfish - Total - Coquillages	x	x			172	x	584
<u>Frozen smoked fish - Poissons fumés et congelés:</u>							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Filletts - Filets	-	-			-	--	-
Sea herring - Hareng de mer:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé)	x	x			-	x	x
Other frozen smoked - Autres, fumés et congelés	-	-			-	x	x
Frozen smoked fish - Total - Poissons fumés et congelés	x	x			-	x	5

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Area and species - Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	January		Year-to-date		January 31		December 31
	Janvier		Total cumulatif		31 janvier		31 décembre
	1974	1975 ^P	1974	1975 ^P	1974	1975 ^P	1974
thousands of pounds - milliers de livres							
<u>Newfoundland - Concluded - Terre-Neuve - fin</u>							
<u>Frozen bait and animal feed - Boëtte et aliments pour animaux, congelés:</u>							
Bait - Boëtte:							
Herring - Hareng	368	64			1,196	1,420	1,352
Mackerel - Maquereau	-	-			553	496	(1)
Squid - Encornet	-	-			477	250	98
Capelin - Capelan	-	-			270	256	562
Other - Autres	-	-			-	-	756
Animal feed - Aliments pour animaux	1,382	176			2,096	1,516	2,594
Frozen bait and animal feed - Total - Boëtte et aliments pour animaux, congelés	1,750	240			4,592	3,938	5,362
All types - total - Tous genres	8,114	3,584			17,212	14,438	22,992
<u>Maritimes</u>							
<u>Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés):</u>							
<u>Groundfish - Poissons de fond:</u>							
<u>Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:</u>							
Dressed - Habillée	-	-			-	(1)	(1)
Fillets - Filets	1,090	621			834	2,006	1,567
Blocks and slabs - Blocs et dalles	762	860			994	1,373	1,403
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés	-	-			(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	203	137			767	761	726
Blocks and slabs - Blocs et dalles	24	70			168	640	495
Haddock - Églefin:							
Dressed - Habillé	-	-			-	-	-
Fillets - Filets	157	146			258	880	965
Blocks and slabs - Blocs et dalles	65	36			258	314	266
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	-	-			12	-	-
Fillets - Filets	--	1			1	5	2
Blocks and slabs - Blocs et dalles	(1)	-			(1)	-	-
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé	-	-			-	-	-
Fillets (fillets) - Flèches (filets)	-	-			-	-	-
Other - Autres	-	-			-	-	-
<u>Ocean catfish - Poisson-chat:</u>							
Dressed - Habillé	-	-			-	-	-
Fillets - Filets	14	-			45	-	151
Blocks and slabs - Blocs et dalles	1	-			3	-	4
<u>Pollock - Coberge:</u>							
Dressed - Habillée	-	(1)			(1)	(1)	-
Fillets - Filets	90	(1)			597	2,015	1,666
Blocks and slabs - Blocs et dalles	64	(1)			1,282	2,117	2,881
<u>Redfish (Ocean perch) - Perche rose:</u>							
Dressed - Habillée	-	-			-	(1)	23
Fillets - Filets	1,633	2,086			9,109	2,706	2,016
Blocks and slabs - Blocs et dalles	165	(1)			1,277	305	87
<u>Turbot (Greenland) - Turbot (Groënland):</u>							
Dressed - Habillé	-	-			-	-	-
Fillets - Filets	(1)	--			19	12	(1)
Blocks and slabs - Blocs et dalles	(1)	--			(1)	39	25
<u>Other groundfish - Autres poissons de fond:</u>							
Dressed - Habillés	70	55			110	221	63
Fillets - Filets	17	171			20	250	141
Blocks and slabs - Blocs et dalles	28	171			258	201	150

See footnote(s) at the end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Area and species Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	January		Year-to-date		January 31		December 31
	Janvier		Total cumulatif		31 janvier		31 décembre
	1974	1975 ^P	1974	1975 ^P	1974	1975 ^P	1974
Maritimes - Continued - suite							
thousands of pounds - milliers de livres							
<u>Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Con-</u> <u>cluded - Poissons de mer congelés (non compris les</u> <u>poissons fumés et congelés) - fin:</u>							
Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.:							
Fish and chips - Poisson et frites	(1)	(1)			85	(1)	(1)
Portions:							
Cooked breaded - Cuites, panées	(1)	(1)			36	(1)	(1)
Raw breaded - Crues, panées	(1)	(1)			(1)	(1)	(1)
Raw unbreaded - Crues, non panées	(1)	(1)			(1)	(1)	(1)
Sticks - Baguettes:							
Cooked breaded - Cuites, panées	(1)	(1)			174	(1)	(1)
Raw breaded - Crues, panées	-	-			(1)	-	-
Raw unbreaded - Crues, non panées	-	-			-	-	-
Other - Autres	825	928			150	796	880
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boîte):							
Round - Entier	1,642	243			3,221	528	(1)
Filets - Filets	1,190	4,035			327	5,664	1,831
Mackerel - Maquereau:							
Round or dressed - Entier ou habillé	-	-			1,255	89	160
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	-	-			221	x	(1)
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé	-	-			-	-	-
Coho:							
Dressed - Habillé	-	-			-	-	-
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes	-	-			-	-	-
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	-	-			-	-	-
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	263	204			417	675	227
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits ..	(1)	x			4	x	(1)
Swordfish - Espadon:							
Dressed - Habillé	-	-			-	-	-
Filets (slabs) - Filets (dalles)	-	-			-	-	-
Tuna - Thon:							
Dressed - Habillé	-	x			-	x	(1)
Filets (slabs) - Filets (dalles)	-	-			-	-	-
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	2,533	8			4,691	64	2,024
Filets - Filets	71	-			274	619	236
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	401			-	305	138
All sea fish - Total - Tous poissons de mer	10,907	16,560			26,867	28,918	18,127
<u>Frozen shellfish - Coquillages congelés:</u>							
Crabs - Crabes	-	x			81	573	153
Lobsters - Homards:							
Whole - Entiers	-	-			73	47	41
Meat - Chair	-	x			90	282	(1)
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés	(1)	91			558	341	547
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits ..	(1)	x			27	44	(1)
Other shellfish - Autres coquillages	96	-			141	279	474
Shellfish - Total - Coquillages	96	118			970	1,566	1,215

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Area and species - Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	January - Janvier		Year-to-date - Total cumulatif		January 31 - 31 janvier		December 31 - 31 décembre
	1974	1975 ^P	1974	1975 ^P	1974	1975 ^P	1974
	thousands of pounds - milliers de livres						
<u>Maritimes - Concluded - fin</u>							
<u>Frozen freshwater fish(4) - Total - Poissons d'eau douce, congelés(4)</u>							
<u>Frozen smoked fish - Poissons fumés et congelés:</u>							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillets - Filets	72	81			25	60	16
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	-	x			1	(1)	x
Fillets - Filets	-	-			-	-	-
Sea herring - Hareng de mer:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé)	69	x			163	186	176
Other frozen smoked - Autres poissons fumés et congelés	10	4			19	187	226
Frozen smoked - Total - Poissons fumés et congelés	151	103			208	433	x
<u>Frozen bait and animal feed - Boëtte et aliments pour animaux, congelés:</u>							
Bait - Boëtte:							
Herring - Hareng	x	x			1,445	844	647
Mackerel - Maquereau	x	x			3,006	2,007	2,315
Other - Autres	x	-			70	162	x
Animal feed - Aliments pour animaux	748	676			1,046	2,835	1,468
Frozen bait and animal feed - Total - Boëtte et aliments pour animaux, congelés	1,013	762			5,567	5,848	x
All types - Total - Tous genres	12,167	17,543			33,612	36,765	24,352
<u>Québec</u>							
<u>Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés):</u>							
Groundfish - Poissons de fond:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée	-	-			94	138	128
Fillets - Filets	x	-			337	403	434
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-			638	(1)	431
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés	-	-			(1)	141	147
Fillets - Filets	-	-			371	435	533
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-			324	(1)	130
Haddock - Églefin:							
Dressed - Habillé	-	-			(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-			405	317	347
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-			(1)	(1)	(1)
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	-	-			140	109	153
Fillets - Filets	-	-			(1)	(1)	(1)
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-			-	(1)	(1)
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé	-	-			(1)	52	58
Fitches (fillets) - Flèches (filets)	-	-			(1)	-	-
Steaks - Tranches	-	-			-	8	(1)
Blocks - Blocs	-	-			-	-	-
Other - Autres	-	-			-	(1)	9
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée	-	-			(1)	-	-
Fillets - Filets	x	x			1,130	142	334
Block and slabs - Blocs et dalles	x	x			(1)	(1)	-
Turbot (Greenland) - Turbot (Groënland):							
Dressed - Habillé	-	-			(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-			155	212	184
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-			-	-	-

Cumulative figures will appear here in subsequent issues
-
Les chiffres cumulatifs paraîtront ici dans les numéros ultérieurs

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued
 TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Area and species Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	January Janvier		Year-to-date Total cumulatif		January 31 31 janvier		December 31 31 décembre
	1974	1975 ^P	1974	1975 ^P	1974	1975 ^P	1974
thousands of pounds - milliers de livres							
<u>Québec - Continued - suite</u>							
<u>Frozen sea fish (excluding frozen smoked) -</u> <u>Concluded - Poissons de mer congelés (non compris</u> <u>les poissons fumés et congelés) - fin:</u>							
Groundfish - Concluded - Poissons de fond - fin:							
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés	-	-			891	634	413
Filets - Filets	-	-			203	186	225
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-			934	1,147	537
Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.:							
Fish and chips - Poisson et frites	x	x			86	112	114
Portions:							
Cooked breaded - Cuites, panées	x	x			106	148	57
Raw breaded - Crues, panées	-	-			(1)	(1)	(1)
Raw unbreaded - Crues, non panées	-	-			(1)	-	(1)
Sticks - Baguettes:							
Cooked breaded - Cuites, panées	x	x			(1)	85	57
Raw breaded - Crues, panées	-	-			(1)	(1)	(1)
Raw unbreaded - Crues, non panées	-	-			(1)	(1)	(1)
Other - Autres	x	x			222	153	212
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boîte):							
Round - Entier	-	-			60	49	58
Filets - Filets	-	-			(1)	-	-
Mackerel - Maquereau:							
Round or dressed - Entier ou habillé	-	-			(1)	370	183
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	-	-			115	94	89
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé	-	-			202	121	148
Filets - Filets	-	-			-	-	-
Coho:							
Dressed - Habillé	-	-			239	109	104
Steaks - Tranches	-	-			(1)	x	(1)
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé	-	-			43	x	67
Spring, red - Quinnet rouge:							
Dressed - Habillé	-	-			(1)	x	(1)
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes	-	-			72	x	118
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	-	-			556	402	437
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	-			213	110	83
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	-			(1)	x	(1)
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	-			245	x	2
Filets - Filets	-	-			3	-	52
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-			-	-	-
All sea fish - Total - Tous poissons de mer	x	x			7,229	5,456	5,404
<u>Frozen shellfish - Coquillages congelés:</u>							
Crabs - Crabes	-	-			(1)	86	(1)
Lobsters - Homards	-	-			839	711	453
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés	-	-			80	60	58
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	-			30	7	43

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Area and species - Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	January - Janvier		Year-to-date - Total cumulatif		January 31 - 31 janvier		December 31 - 31 décembre
	1974	1975P	1974	1975P	1974	1975P	1974
thousands of pounds - milliers de livres							
<u>Québec - Concluded - fin</u>							
<u>Frozen shellfish - Concluded - Coquillages</u>							
<u>congelés - fin:</u>							
Shrimps - Crevettes	-	-			(1)	1,188	750
Other shellfish - Autres coquillages	-	-			1,327	105	198
Shellfish - Total - Coquillages	-	-			2,276	2,157	1,482
<u>Frozen freshwater fish(4) - Total - Poissons d'eau douce, congelés(4)</u>							
<u>Frozen smoked fish - Poissons fumés et congelés:</u>							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillets - Filets	-	-			x	44	(1)
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	-	-			29	(1)	(1)
Sea herring - Hareng de mer:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé)	-	-			x	6	54
Other frozen smoked - Autres poissons fumés et congelés	-	-			41	242	161
Frozen smoked - Total - Poissons fumés et congelés	-	-			x	292	215
<u>Frozen bait and animal feed - Boëtte et aliments pour animaux, congelés:</u>							
Bait - Boëtte:							
Herring - Hareng	-	-			x	-	4
Other - Autres	-	-			-	-	-
Animal feed - Aliments pour animaux	-	-			-	-	-
Frozen bait and animal feed - Total - Boëtte et aliments pour animaux, congelés	-	-			x	-	4
All types - Total - Tous genres	x	x			9,709	7,905	7,105
<u>Ontario</u>							
<u>Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés):</u>							
Groundfish - Poissons de fond:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée	-	-			(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-			360	429	472
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-			(1)	63	(1)
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés	-	-			48	(1)	67
Fillets - Filets	-	-			202	207	270
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-			(1)	-	-
Haddock - Églefin:							
Dressed - Habillé	-	-			(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-			231	62	154
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	-	-			(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-			(1)	-	(1)
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé	-	-			(1)	239	178
Flitches (fillets) - Flèches (filets)	-	-			(1)	(1)	(1)
Steaks - Tranches	-	-			-	8	(1)
Blocks - Blocs	-	-			-	-	(1)
Other - Autres	-	-			-	117	41

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued
TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Area and species - Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	January - Janvier		Year-to-date - Total cumulatif		January 31 - 31 janvier		December 31 - 31 décembre
	1974	1975P	1974	1975P	1974	1975P	1974
	thousands of pounds - milliers de livres						
Ontario - Continued - suite							
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) -							
Concluded - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés) - fin:							
Groundfish - Concluded - Poissons de fond - fin:							
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée	-	-			(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-			23	30	36
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés	-	-			505	318	204
Fillets - Filets	-	-			579	73	196
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-			204	144	255
Portions, Sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.:							
Fish and chips - Poisson et frites							
Portions:					65	28	39
Cooked breaded - Cuites, panées	-	-			(1)	(1)	(1)
Raw breaded - Crues, panées	-	-			(1)	37	1
Raw unbreaded - Crues, non panées	-	-			(1)	(1)	(1)
Sticks - Baguettes:							
Cooked breaded - Cuites, panées	-	-			(1)	34	48
Raw breaded - Crues, panées	-	-			(1)	(1)	(1)
Raw unbreaded - Crues, non panées	-	-			(1)	(1)	--
Other - Autres	-	-			351	131	161
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boîte):							
Round - Entier	-	-			(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-			(1)	(1)	(1)
Mackerel - Maquereau:							
Round - Entier	-	-			(1)	99	130
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	-	-			(1)	(1)	(1)
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé	-	-			192	110	86
Fillets - Filets	-	-			(1)	--	(1)
Steaks - Tranches	-	-			12	x	(1)
Coho:							
Dressed - Habillé	-	-			104	37	58
Steaks - Tranches	-	-			17	x	(1)
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé	-	-			(1)	x	(1)
Spring, pink - Quinnet rose:							
Dressed - Habillé	-	-			-	-	-
Spring, red - Quinnet rouge:							
Dressed - Habillé	-	-			(1)	x	(1)
Fillets - Filets	-	-			(1)	x	(1)
Spring, white - Quinnet blanc:							
Dressed - Habillé	-	-			(1)	x	(1)
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes	-	-			222	144	169
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique							
	-	-			547	356	313
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	x			(1)	(1)	(1)
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	x			-	(1)	(1)
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	-			1,396	4,529	3,432
Fillets - Filets	-	-			2	92	80
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-			-	-	-
All sea fish - Total - Tous poissons de mer							
	-	x			4,513	6,996	6,077

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Area and species - Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	January - Janvier		Year-to-date - Total cumulatif		January 31 - 31 janvier		December 31 - 31 décembre
	1974	1975P	1974	1975P	1974	1975P	1974
	thousands of pounds - milliers de livres						
<u>Ontario - Concluded - fin</u>							
<u>Frozen shellfish - Coquillages congelés:</u>							
Crabs - Crabes	-	-			(1)	86	105
Lobsters - Homards	-	-			215	233	139
<u>Scallops - Pétoncles:</u>							
Unbreaded - Non panés	-	x			73	40	35
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	-			39	25	23
Shrimps - Crevettes	-	-			596	457	500
Other shellfish - Autres coquillages	-	-			199	16	33
Shellfish - Total - Coquillages	-	x			1,122	857	835
<u>Frozen freshwater fish(4) - Total - Poissons d'eau douce, congelés(4)</u>							
<u>Frozen smoked fish - Poissons fumés et congelés:</u>							
<u>Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:</u>							
Fillets - Filets	-	-			38	79	130
<u>Haddock - Églefin:</u>							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	-	-			x	x	20
<u>Sea herring - Hareng de mer:</u>							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé)	-	-			61	89	95
Other frozen smoked - Autres poissons fumés et congelés	-	-			x	x	38
Frozen smoked - Total - Poissons fumés et congelés	-	-			x	222	283
<u>Frozen bait and animal feed - Total - Boîte et aliments pour animaux, congelés</u>							
All types - Total - Tous genres	-	x			x	-	59
	-	x			5,782	8,075	7,254
<u>Prairie Provinces and Northwest Territories</u>							
<u>Prairies et Territoires du Nord-Ouest</u>							
<u>Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés):</u>							
<u>Groundfish - Poissons de fond:</u>							
<u>Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:</u>							
Dressed - Habillée	-	-			(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-			(1)	(1)	80
<u>Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):</u>							
Dressed - Habillés	-	-			(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-			22	20	24
<u>Haddock - Églefin:</u>							
Dressed - Habillé	-	-			(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-			19	21	28
<u>Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:</u>							
Dressed - Habillé	-	-			(1)	(1)	-
Fillets - Filets	-	-			3	3	(1)
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-			-	(1)	-
<u>Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:</u>							
Dressed - Habillé	-	-			160	116	103
Fillets (fillets) - Flèches (filets)	-	-			-	(1)	(1)
Steaks - Tranches	-	-			5	(1)	(1)
Other - Autres	-	-			(1)	-	8
<u>Rockfish (Ocean perch) - Perche rose:</u>							
Dressed - Habillée	-	-			(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-			(1)	(1)	22

Cumulative figures will appear here in subsequent issues
-
Les chiffres cumulatifs paraîtront ici dans les numéros ultérieurs

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Area and species - Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	January		Year-to-date		January 31		December 31
	-		-		-		-
	Janvier		Total cumulatif		31 janvier		31 décembre
	1974	1975P	1974	1975P	1974	1975P	1974
thousands of pounds - milliers de livres							
<u>Prairie Provinces and Northwest Territories - Continued</u>							
<u>Prairies et Territoires du Nord-Ouest - suite</u>							
<u>Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Concluded - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés) - fin:</u>							
Groundfish - Concluded - Poissons de fond - fin:							
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés	-	-	-	-	135	32	24
Fillets - Filets	-	-	-	-	131	166	40
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	6	7	8
Portions, Sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.:							
Fish and chips - Poisson et frites							
	-	-	-	-	(1)	12	12
Portions:							
Cooked breaded - Cuites, panées	-	-	-	-	24	32	40
Raw breaded - Crues, panées	-	-	-	-	22	12	15
Raw unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Sticks - Baguettes:							
Cooked breaded - Cuites, panées	-	-	-	-	11	11	21
Raw breaded - Crues, panées	-	-	-	-	5	(1)	(1)
Raw unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Other - Autres	-	-	-	-	39	24	15
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boîte):							
Round - Entier	-	-	-	-	x	11	37
Fillets - Filets	-	-	-	-	--	x	--
Mackerel - Maquereau:							
Round - Entier	-	-	-	-	x	x	(1)
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Round or dressed - Entier ou habillé	-	-	-	-	-	-	-
Salmon, Pacific - Saumon de Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	103	67	72
Fillets - Filets	-	-	-	-	x	x	-
Steaks - Tranches	-	-	-	-	11	4	4
Coho:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	31	14	15
Steaks - Tranches	-	-	-	-	2	--	1
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	x	x	(1)
Spring, pink - Quinnet rose:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	7	x	(1)
Spring, red - Quinnet rouge:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	x	x	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	-	-	-
Spring, white - Quinnet blanc:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	-	-	-
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes	-	-	-	-	--	x	12
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique							
	-	-	-	-	160	98	104
Smelts(3) - Eperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	-	-	-	23	79	31
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits ..	-	-	-	-	--	x	(1)
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	-	-	-	6	x	8
Fillets - Filets	-	-	-	-	-	-	6
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	-	-	-
All sea fish - Total - Tous poissons de mer							
	-	-	-	-	830	665	626

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Area and species Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	January		Year-to-date		January 31		December 31
	Janvier		Total cumulatif		31 janvier		31 décembre
	1974	1975 ^P	1974	1975 ^P	1974	1975 ^P	1974
thousands of pounds - milliers de livres							
<u>Prairie Provinces and Northwest Territories - Concluded</u>							
<u>Prairies et Territoires du Nord-Ouest - fin</u>							
<u>Frozen Shellfish - Coquillages congelés:</u>							
Crabs - Crabes	-	-			16	12	12
Lobsters - Homards	-	-			33	x	37
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés	-	-			9	19	17
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	-			4	x	5
Shrimps - Crevettes	-	-			278	384	380
Other shellfish - Autres coquillages	-	-			11	6	7
Shellfish - Total - Coquillages	-	-			351	x	458
<u>Frozen Freshwater Fish(4) - Total - Poissons d'eau douce, congelés(4)</u>							
<u>Frozen Smoked Fish - Poissons fumés et congelés:</u>							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillets - Filets	-	-			12	x	13
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	-	-			8	2	2
Sea herring - Hareng de mer:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé)	-	-			29	3	x
Other frozen smoked - Autres fumés et congelés	-	-			39	x	x
Frozen smoked - Total - Fumés et congelés	-	-			88	x	x
<u>Frozen Bait and Animal Feed - Total - Boîte et aliments pour animaux, congelés</u>							
	-	-			12	x	x
All types - Total - Tous genres	-	-			1,281	1,170	1,129
<u>British Columbia - Colombie-Britannique</u>							
<u>Frozen Sea Fish (excluding frozen smoked) - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés):</u>							
Groundfish - Poissons de fond:							
Cods, Pacific - Morues du Pacifique:							
Dressed - Habillées	--	(1)			722	645	736
Fillets - Filets	23	66			58	690	766
Blocks and slabs - Blocs et dalles	78	(1)			(1)	(1)	543

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued
 TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Area and species - Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	January		Year-to-date		January 31		December 31
	Janvier		Total cumulatif		31 janvier		31 décembre
	1974	1975 ^P	1974	1975 ^P	1974	1975 ^P	1974
thousands of pounds - milliers de livres							
<u>British Columbia - Continued</u>							
<u>Colombie-Britannique - suite</u>							
<u>Frozen sea fish (excluding frozen smoked) -</u>							
<u>Continued - Poissons de mer congelés (non compris</u>							
<u>les poissons fumés et congelés) - suite:</u>							
Groundfish - Concluded - Poissons de fond - fin:							
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés	(1)	(1)			(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	(1)	48			100	382	474
Haddock - Églefin:							
Fillets - Filets	-	-			(1)	(1)	(1)
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé	-	-			4,339	2,445	3,083
Fitches (fillets) - Flèches (filets)	-	-			(1)	91	118
Steaks - Tranches	(1)	(1)			(1)	(1)	25
Blocks - Blocs	(1)	(1)			168	(1)	(1)
Other - Autres	-	-			-	65	50
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés	13	56			23	90	89
Fillets - Filets	55	32			264	155	300
Blocks and slabs - Blocs et dalles	9	31			680	966	466
Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.:							
Fish and chips - Poisson et frites							
	x	x			(1)	(1)	(1)
Portions:							
Cooked breaded - Cuites, panées	x	x			(1)	(1)	(1)
Raw breaded - Crues, panées	x	-			(1)	(1)	(1)
Raw unbreaded - Crues, non panées	x	x			(1)	32	23
Sticks - Baguettes:							
Cooked breaded - Cuites, panées	x	x			(1)	(1)	(1)
Raw breaded - Crues, panées	-	-			-	-	-
Raw unbreaded - Crues, non panées	-	-			(1)	-	-
Other - Autres	-	-			520	412	473
Les chiffres cumulatifs paraîtront ici dans les numéros ultérieurs							
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boîte):							
Round - Entier	x	-			(1)	(1)	510
Fillets - Filets	-	x			(1)	(1)	(1)
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé	-	-			10,291	3,150	3,404
Fillets - Filets	-	-			(1)	(1)	-
Steaks - Tranches	x	x			(1)	61	(1)
Coho:							
Dressed - Habillé	-	-			3,189	3,282	3,720
Steaks - Tranches	x	x			(1)	51	(1)
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé	-	-			221	164	188
Sockeye - Rouge:							
Dressed - Habillé	-	-			(1)	45	142
Spring, pink - Quinnet rose:							
Dressed - Habillé	-	-			(1)	255	281
Spring, red - Quinnet rouge:							
Dressed - Habillé	-	-			1,904	3,502	4,050
Fillets - Filets	-	-			-	-	-
Spring, white - Quinnet blanc:							
Dressed - Habillé	-	-			(1)	668	725
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes	33	x			1,023	161	313
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	x	x			16,628	11,339	12,823

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Concluded

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - fin

Area and species — Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	January		Year-to-date		January 31		December 31
	—		—		—		—
	1974	1975 ^P	1974	1975 ^P	1974	1975 ^P	1974
thousands of pounds - milliers de livres							
<u>British Columbia - Concluded</u>							
<u>Colombie-Britannique - fin</u>							
<u>Frozen sea fish (excluding frozen smoked) -</u>							
<u>Concluded - Poissons de mer congelés (non compris</u>							
<u>les poissons fumés et congelés - fin:</u>							
<u>Pelagic and estuarial - Concluded - Poissons</u>							
<u>pélagiques et d'estuaire - fin:</u>							
<u>Smelts(3) - Éperlans(3):</u>							
Round or dressed - Entiers ou habillés	—	—	—	—	x	60	26
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	—	—	—	—	—	—	—
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pé-							
lagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	x	—	—	—	x	1,140	783
Fillets - Filets	—	x	—	—	x	157	23
Blocks and slabs - Blocs et dalles	—	—	—	—	x	—	—
<u>All sea fish - Total - Tous poissons de</u>							
<u>mer</u>	x	730			24,380	18,669	21,310
<u>Frozen shellfish - Coquillages congelés:</u>							
Crabs - Crabes	x	x			63	53	54
Scallops - Pêtoncles:							
Unbreaded - Non panés	—	—			4	x	40
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	—	—			(1)	x	(1)
Shrimps - Crevettes	—	—			55	x	(1)
Other shellfish - Autres coquillages	x	x			155	x	233
<u>Shellfish - Total - Coquillages</u>	x	x			277	274	327
Cumulative figures will appear here in subsequent issues — Les chiffres cumulatifs paraîtront ici dans les numéros ultérieurs							
<u>Frozen freshwater fish(4) - Total - Poissons d'eau douce, congelés(4)</u>							
<u>Frozen smoked fish - Poissons fumés et congelés:</u>							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillets - Filets	—	—			(1)	(1)	—
Cod, Pacific - Morues du Pacifique:							
Dressed - Habillées	x	—			(1)	21	39
Fillets - Filets	x	x			63	36	40
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	—	—			(1)	—	—
Salmon - Saumon:							
Fillets - Filets	x	x			98	60	60
Sea herring - Hareng de mer:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé)	x	x			(1)	(1)	6
Other frozen smoked - Autres fumés et congelés	x	—			87	36	20
<u>Frozen smoked - Total - Fumés et congelés</u>	x	x			248	153	165
<u>Frozen bait and animal feed - Boîte et aliments pour animaux, congelés:</u>							
Bait - Boîte:							
Herring - Hareng	x	x			x	388	342
Other - Autres	x	x			x	170	84
Animal feed - Aliments pour animaux	809	x			x	478	728
<u>Frozen bait and animal feed - Total - Boîte et aliments pour animaux, congelés</u>	1,183	268			1,114	1,036	1,154
<u>All types - Total - Tous genres</u>	2,404	1,048			26,019	20,132	22,956

(1) Confidential, included with "Other". - Confidentiel, inclus avec "Autres".

(2) Including all small flatfish. - Y compris tous petits poissons-plats.

(3) Including smelts caught in the inland waters. - Y compris les éperlans pris dans les eaux intérieures.

(4) See paragraph 4, page 5. - Voir paragraphe 4 à la page 5.

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010768957